



MK > Rencontres avec le Japon

>> Samedi 7 octobre

>>> Carpentras



MOMIJI KOYO 2023

Programme de la semaine sur
www.ventsdasie.com

PÈLERINAGE

VEN . SAM
29 . 30 SEPT .

Isle sur
la Sorgue

Nanao Sakaki

« Comment vivre sur la planète terre »

Présentation au salon des éditeurs et exposition.

Présentation de son illustrateur Baptiste Née à l'exposition "Beat Generation". Vernissage le vendredi 29 à 18h

La Fabrique, 31 Cr Fernande Peyre

Présentation et lecture bilingue américain/français le samedi 30 septembre au Marché de la poésie et de l'édition indépendante.

Musée Campredon, 20 Rue du Dr Tallet



Do In et infusion d'automne

Le Do In est une pratique japonaise d'auto-massage des méridiens et des points énergétiques, mobilisations, étirements.

La séance sera suivie d'une présentation de plantes automnales; reconnaissance, méthodes de conservation et de préparation, propriétés.

Catherine et Bénédicte vous proposeront une dégustation de tisane d'automne.

Inscription gratuite au 06 74 50 85 34

Activité pour adultes de 14h à 17h

Chez Bénédicte: 1763 B chemin du Canadel

LUNDI
2

Mormoiron



Atelier de céramique

Modelage sans tour à partir d'une feuille d'argile + bosse en plâtre ou sac de sable. Initiation au tournage à gauche pour les expérimentés.

Animé chez Yann, élève de Akira Tanimoto. Inscription en ligne. 40€

MARDI
3

Sarrians

Inauguration de l'exposition JUNREI

avec les trois artistes
Caroline Bizallion
Sylvie Deparis
Jean-Paul Thibeau
18h30

à la Chapelle du Collège
21 rue du Collège

MERCREDI
4

Carpentras



Repas Bento sous les halles

KOSUKE

vous mijote un ensemble de yakitori, maki d'omelette, mijoté d'aubergine avec sa sauce dashi, salade de pomme de terre, radis japonais à la sauce yuzu, légume mariné à la sauce japonaise, soupe miso et riz japonais, dessert aux saveurs d'automne

20€ sur place ou à emporter.

Réservation en ligne





Teinture indigo et shibori



Anne vous propose de confectionner un sac origami en tissu, une sorte de baluchon de voyage. Au cours de cet atelier, vous créerez des motifs par pliage en réserve selon la méthode japonaise «shibori» .

Inscription sur notre site, 25€

Activité pour adultes de 2 heures environ. Atelier à 10h

Atelier de la Fibre vagabonde à 84110 Sablet.

Matériel : Tissu fourni. Apporter des gants de ménage, un tablier et si possible une petite trousse de couture.



Atelier "Poésie japonaise" Initiation au haiku

« Suivre la nature, retourner à la nature » (Bashô)

« Quitter le banal en se servant du banal » (Buson)

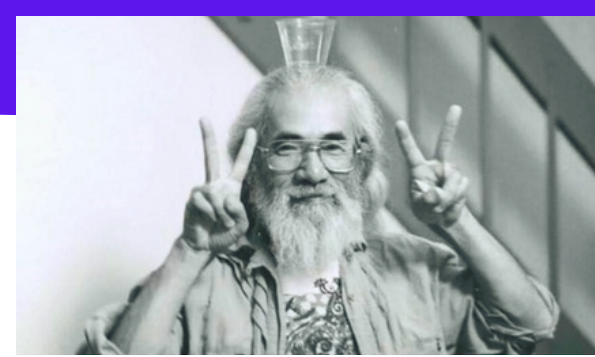


Initiation à un joyau de la sensibilité japonaise par le poète et écrivain Joël-Claude Meffre.

Cet atelier vous permettra d'approcher les formes poétiques de la tradition poétique japonaise, de comprendre à quelles sensibilités elles correspondent et d'expérimenter le haiku.

Inscription gratuite au 04 90 63 04 92 de 9h 30 à 17h repas pris en commun et matériel fourni

Bibliothèque l'Inguimbertaine, 180 pl. Aristide Briand



Présentation et lecture en musique

Nanao Sakaki

Nanao Sakaki, japonais ami et compagnon des premiers représentants de la Beat Generation mènera sa route entre Japon et Etats-Unis puis à travers le monde, toujours au plus près de la nature, pour « une société libre de tout matérialisme ».

JEUDI
5

Malacène

Le site du Groseau offre un cadre privilégié pour évoquer la Beat Generation, marquée par le voyage et le retour à la nature.

Présentation et lecture par Danièle Faugeras (traductrice et éditrice de Po&Psy). Musique et voix chantée par Hombeline (La voix en liberté).

Rencontre avec le public autour d'une collation à 18h30. Entrée libre. Réservation conseillée au 04 90 65 27 20, Médiathèque Brusset.

Dégustation en Pleine Conscience au cœur du Japon

Amandine Perrichon, diététicienne nutritionniste, vous propose un atelier pour mettre vos sens en action et cheminer vers le respect de vos besoins en explorant les "neuf faims de la pleine conscience"

VENDREDI
6

Carpentras

Inscription en ligne, 15€ déjeuner compris à 11h30
restaurant Petit Japon, 6 rue de l'Observance





Rencontre avec les éditions Picquier

Éclairage sur la littérature asiatique et notamment japonaise par les éditions Picquier.

Les Éditions Philippe Picquier sont une maison d'édition créée en 1986 et spécialisée dans la publication des livres traduits venant d'Extrême-Orient, c'est-à-dire de la Chine, des deux Corées, du Japon, du Vietnam, de l'Inde, de Taiwan et du Pakistan.

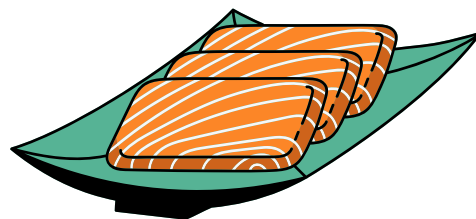
Entrée libre

Date : Vendredi 6 octobre à 16h

Librairie de l'Horloge, 12 Rue de l'Évêché



Dégustation Saké - Whiski



L'équipe de l'Art Brock café vous propose une dégustation nippone

tataki de thon et riz + verre de saké + un shot de whisky japonais

22€

Dès 19h, réservation recommandée au 09 81 50 31 20

129 rue de la Frache, Velleron

**Makka-ho
Zen Shiatsu
et Création Spontanée**

DIMANCHE 8
Carpentras



10h à 13h Atelier Makko-Ho avec Lila

Exercices de santé élaborés par Shizuto Masunaga. Ils suivent le sens de l'énergie à travers les organes

15h à 17h30 Atelier Zen Shiatsu

et Création spontanée avec Stéphan et Leïla

nous prendrons conscience de notre corps et nous ressentirons les bienfaits d'un toucher sincère et réconfortant... la création aux pastels ou par le mouvement réveilleront notre cœur d'enfant !

18h à 19h Film « La Voie du Shiatsu »

de Bénédicte Seguin et Mylène Pierrard

Lieu: *Espace Fenouil, 114 rue Fenouil*

Atelier Makko-Ho: 30€ Inscription Lila au 06 82 26 67 23

Atelier de Zen Shiatsu et Création spontanée + Film : 30€ Film seul : 5€

Inscription Stéphan au 06 89 89 51 02 ou Leïla au 06 99 05 00 99

Forfait pour la journée (2 ateliers + Film) : 50€

CONCOURS DE DESSINS



Inspirez vous du thème du pèlerinage japonais afin de dessiner vos paysages les plus poétiques. Il y aura des prix à remporter pour les maternelles/primaires/collège/lycée et adulte

Date : du mardi 3 au samedi 7 octobre de 12h à 18h

Lieu : Bibliothèque l'Inguimbertaine, 180 pl. Aristide Briand

Matériel : fourni (papier, feutre, crayon)

JEU DE PISTE dans la ville



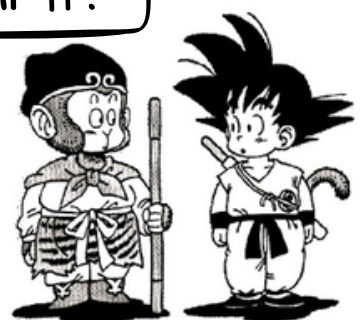
Son Gokū 孫悟空
pèlerinage du Roi Singe

Découvrez le nouveau jeu de piste élaboré par très imaginative librairie Gulliver et suivez la piste du roi singe! Imprégnez-vous de la grande tradition japonaise du pèlerinage.

Du 7 au 27 octobre, du mardi au samedi
Votre carnet de pèlerin se trouve
au temple RYOZENJI
(*Librairie Gulliver, 18 place Sainte-Marthe*)
Jeu gratuit



C'est parti?



SAMEDI

ATELIERS FAMILLE et ENFANT

Marie Christine animera un atelier d'origami.

Réalisez vous même une petite grue!

14h-15h sous les halles



ORIGAMI



PORTE-BONHEUR
DARUMA

Connaissez-vous cette tradition japonaise? formulez votre vœu tout en coloriant le premier œil de ce personnage étonnant
10h-18h sous les halles

Côme vous initiera à la toupie à ficelle et autres jeux d'adresse japonais pour s'amuser en famille et entre amis!

10h-18h sous les halles



JEUX
D'ADRESSE



Au Livre Gourmand KOKESHI

Atelier pour les enfants de création de kokeshi à partir d'une bouteille de lait!

Réservation 04 90 34 91 01

10€, 15h au Livre

Gourmand, 17 rue des halles

THEÂTRE KAMISHIBAI

LE KAMISHIBAI EST UN PETIT
THÉÂTRE D'IMAGE JAPONAIS,
LITTÉRALEMENT :
PETIT THÉÂTRE DE PAPIER

Connaissez-vous



KAMISHIBAI

11h à La Petite Horloge,
Réservation recommandée
au 04 84 85 95 47
21 rue de l'évêché

Lecture façon Kamishibai
à la bibliothèque
Inguimbertaine
réservation recommandée
au 04 90 63 04 92
180 Pl. Aristide Briand



SAMEDI

Démonstration et ateliers



ENCENS

Fabrication de cônes d'encens naturels à partir de charbon de bois et d'huiles essentielles.

*10h et 11h, durée 30min, Inscription gratuite
par mail info@lamanufacturedusiecle.fr
La Manufacture du Siècle, 68 rue Duplessis*

Surprise!

La Manufacture du Siècle vous présentera avec plaisir sa création, édition limitée, en exclusivité pour la 6eme édition du Momiji Koyo: Un savon délicat inspiré des rituels de beauté japonais, dans un écrin unique
Sous les halles de 10h à 17h

KARAOKE

Pour votre plus grand plaisir
Azusa chantera quatre
chansons japonaises!
de 14h à 16h
*Sous les halles et sous le
passage Boyer*





ARTS MARTIAUX

Kendo signifie littéralement la « Voie du Sabre ». C'était l'art des samourais japonais par excellence

*Kendo club sur la Place de la mairie
Démonstrations à 11h puis à 13h*



KENDO



KOBUDO

Kobudo, karaté, Aïkido, yoseikan Budo, iaïdo combat à mains nues et armes. Avec le club Ventoux Budokan venez découvrir une large palette de pratiques martiales japonaises.

*Ventoux Budokan sur la
Place de la mairie*

Démonstrations à 12h puis à 16h

Démonstration de pochoirs

L'artiste Kabe réalisera devant vous ses œuvres.

Venez discuter d'art!

*Sans inscription, gratuit
de 11h à 17h*

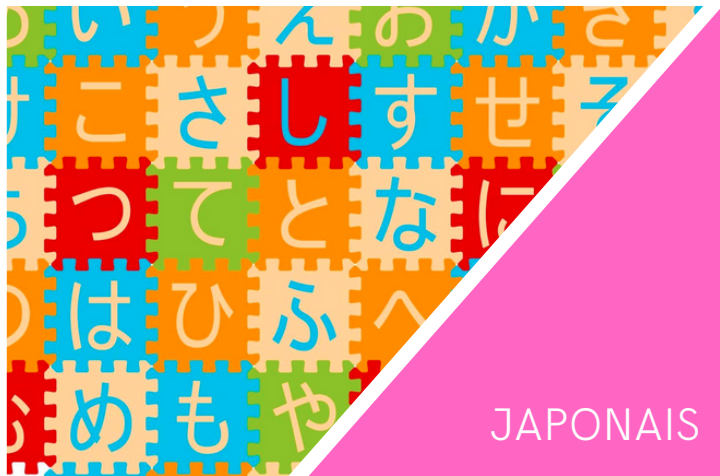
Place de la mairie



KABE

SAMEDI

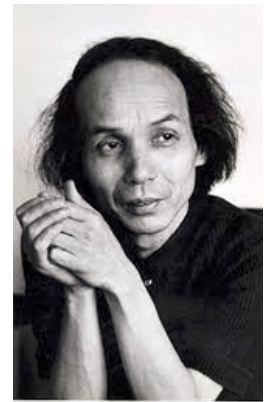
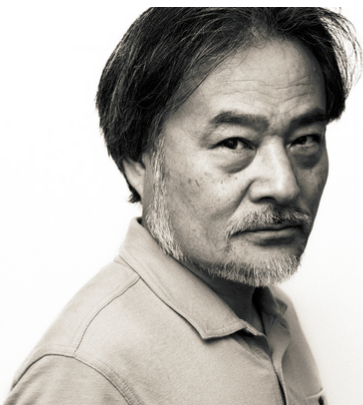
ATELIER de JAPONAIS



Aurélien initiera petits et grands à la langue japonaise.

*Sans inscription, gratuit de 14h à 18h Sous les Halles
Matériel : fourni.*

ATELIER d'ECRITURE



Wianney Qolltan' vous propose un atelier d'écriture et lecture à haute voix construit à partir de Kiyoshi Kurosawa (réalisateur), Yukio Mishima (dramaturge), et Toru Takemitsu (compositeur)

9h30 à 11h30 pour l'écriture, puis 1h de préparation orale à la restitution des textes.

Inscription en ligne, 10€ de 9h 30 à 12h30

Stage à l'espace Fenouil, 114 rue Fenouil

Restitution à la librairie de l'Horloge, 12 Rue de l'Évêché, 15h Matériel : fourni.

ATELIERS PEINTURE

L'Étegami est une carte peinte accompagnée de quelques mots pour envoyer ses vœux de bonheur. Sujets de la vie quotidienne et qui reflètent les saisons



Avec Sylvie , atelier de 1h, gratuit, sans inscription, sous les halles à 14h, 15h, 16h Sous les Halles Matériel : Menez vos pinceaux



Cet art de l'encre Sumi-e est plus qu'une technique picturale, c'est un art de vivre, un regard nouveau, une respiration dans notre quotidien souvent stressant.

Avec Anneli, gratuit, inscription recommandée au 06 72 96 89 88 à 10h Sous les Halles Matériel fourni

Nes vous initiera à l'aquarelle avec la peinture de montagnes le matin et des grues l'après-midi

Atelier ado (11ans)-adulte de 1h30 à 10h.
Atelier enfant (à partir de 6 ans) de 1h30 à 14h30.



Avec Nes Pascalou, gratuit, réservation recommandée au 06 79 66 83 89 Sous les halles Matériel fourni

SAMEDI

ATELIERS de CALLIGRAPHIE



Noëlle Samé et Jean-Marc Satinet vous présenteront l'art de la calligraphie

Avec Jean-Marc Satinet, gratuit, réservation au 06 30 89 80 11
à la Cité Interdite, 31 rue des Halles Matériel fourni

Avec Noëlle Samé, gratuit, réservation au 06 80 85 92 23
à la MJC, 8 Pl. des Pénitents Noirs Matériel fourni

Démonstration de calligraphie et jeu de piste



L'après-midi, sous les halles, Jean-Marc Satinet et ses élèves calligraphieront les carnets du jeu de piste. Vous pouvez récupérer ce carnet gratuitement à la librairie Gulliver, 18 place Sainte-Marthe.

EXPOSITION NOËLLE SAME



Exposition des œuvres de
Noëlle Samé
du samedi 7 au 21 octobre
à la Cité Interdite

à la Cité Interdite, 31 rue des Halles

LECTURE MUSICALE CALLIGRAPHIE

Pèlerin du soleil et du vent

Alain Nouvel partagera avec nous son texte tout en s'accompagnant de son piano. La lecture sera dite par Emilia Soler et la calligraphie au sol sera réalisée par Noëlle Samé.



Gratuit et sans inscription, La Cité Interdite,
31 rue des Halles Samedi à 17h

SAMEDI

SHIATSU et LIFTING JAPONAIS



SHIATSU

Shiatsu et le Do In avec l'équipe de RESPIRE SHIATSU, École de formation au Shiatsu, Do IN & Technique Alexander, et sa directrice, Catherine Cohen-Hadria.

*Prix libre en conscience Lieu : sous les halles : de 9h30 à 12h
à l'Espace Fenouil, 114 rue Fenouil: de 14h30 à 17h*

Sandrine Bourgeois, thérapeute holistique, vous initiera à ce massage facial et aux bons gestes du lâcher-prise des geishas.



LIFTING
JAPONAIS

*Réservation conseillée au 06 01 86 42 57, gratuit, durée de 30mn
10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h, 17h. Lieu: Natur'sand, 5 rue de l'Horloge*



SHIATSU

Ghislaine propose un massage shiatsu les
Lundi 2, Mardi 3, Mercredi 4,
lundi 9, Mardi 10, Mercredi 11
Corps complet : 55€ (~~65€~~)
Dos 40€ (~~55€~~) Tête: 25€ (~~35€~~)

Inscription au 06 12 55 78 35

Lieu : Association Regards, 45 Pl. Maurice Charretier



Boutiques spécialisées



La Cité Interdite, arts asiatiques

31 rue des halles



De nombreuses activités Vents d'Asie ont lieu à l'étage du magasin.

Ici vous découvrirez les objets d'art du XIXème à nos jours, du Japon, de Chine et du Tibet. Estampe, kimono, kokeshi, bol chantant, thé du Vietnam, bijoux du Népal, vaisselle japonaise, curiosités et soieries d'Extrême-Orient



La librairie-jeux
spécialisée Manga

GULLIVER

18 place Sainte Marthe

Ne cherchez plus! Votre future librairie de BD et manga et se trouve à Carpentras! Céline et Marjorie seront vous guider dans cet univers immense.

Attendez-vous, prenez un jeu, un café et laissez-vous charmer par la passion des bulles!



SAVEURS JAPON

Street Food! Les Culottés

reviennent avec leurs onigiris (boulettes de riz farcies et enveloppées d'une algue nori) et d'autres surprises salées et sucrées.

de 13h à 18h, Sous les Halles



Le Drôle d'oiseau

Beignets de crevettes

+

Ramen de canard

+

Poire flambée au miel

Entrée+ plat+ dessert 25€

Entrée 8€ Plat 15€ Dessert 5€

*Service le midi et le soir,
réservation conseillée au 04 90 34 31 39 .*

Drôle d'oiseau, place du marché aux oiseaux

Le Livre Gourmand

Soupe miso rouge et sésame

Samosa aux légumes

Poulet au gingembre

Fondant chocolat

Réservation possible au 04 90 34 91 01

Le Livre Gourmand, 17 Rue des Halles



SAVEURS JAPON



Le sushi Edomae a une saveur propre et délicate qui est souvent décrite comme « umami » ou savoureuse.

Soupe miso + Sushi Edomae + dessert
35€



*Repas servi sur place uniquement, midi et soir
réservation en ligne Petit Japon, 6 rue de l'Observance*

Chez Ahlam



L'oyakodon est un donburi, un mets japonais composé d'une garniture sur un bol de riz.

Salade de chou + Plat OYAKODON
plat 13€ ou entrée-plat 18€

Servi le midi

réservation possible au 06 41 29 69 46,

sur place ou à emporter. Chez Ahlam, 31 Pl. de l'Horloge

SAMEDI



SAVEURS JAPON



A la Bon'heur

Sauté de porc au caramel
14,90€

*Repas servi le midi, réservation possible au 04 90 60 57 96
37 Pl. Maurice Charretier*

Bistrot la place

Paleron de boeuf braisé sauce soja et sésame.

Nouilles aux légumes
plat 12,50€

plat+dessert 16,90€



*Repas servi le midi, réservation possible au 04 90 61 37 54
Bistrot la Place, 12 Pl. de la Juiverie*

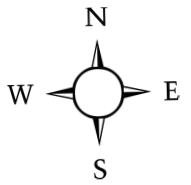


Le temps d'une pause

Dégustation de thés japonais
Gaufres et glace au citron yuzu
Muffins au citron

Le Temps d'une Pause, 7 rue des Halles

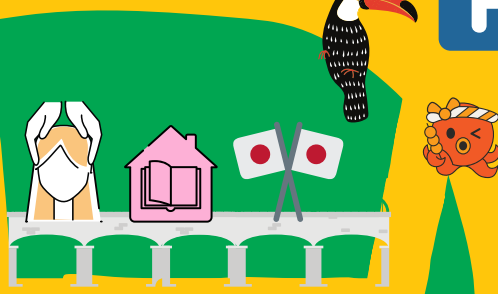
ORANGE



AVIGNON



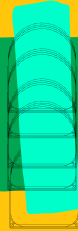
RUE DES HALLES



MAZAN



RUE DU COLLÈGE



PERNES



PETIT JAPON



CITÉ INTERDITE



LIVRE GOURMAND



LIBRAIRIE GULLIVER



LIBRAIRIE DE L'HORLOGE



LA PETITE HORLOGE



LE TEMPS D'UNE PAUSE



REGARD



DRÔLE D'OISEAU



CATHÉDRALE SAINT SIFFREIN



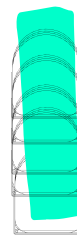
PORTE D'ORANGE



CHAPELLE DU COLLÈGE



HALLES



PASSAGE BOYER



PLACE DE LA MAIRIE



BIBLIOTHÈQUE-MUSÉE L'INGUIMBERTINE

EXPOSITION

MOMIJI KOYO

CHEMINEMENT 1

Caroline Bizalion, Sylvie Deparis, Jean-Paul Thibeau

DU 05 AU 27 OCTOBRE 2023

巡礼 JUNREI



Du mardi
au jeudi :
de 10h à 12h30
et de 15h à 18h

Vendredi
et samedi :
de 10h à 13h
et de 14h30 à 18h



CHAPELLE
DU
COLLÈGE

21, Rue du Collège
84200 Carpentras



CARPENTRAS
Capitale du Comtat Venaissin



Vents d'Asie

CARPENTRAS

MERCREDI
4

INAUGURATION DE L'EXPOSITION À 18H30

DÈS 20H DÎNER BENTO SOUS LES HALLES - RÉSERVATION EN LIGNE OBLIGATOIRE

Partenaires du festival de l'association Vents d'Asie
impression offerte par la Ville de Carpentras

Soutenu par



Été
culturel
2023

an'ct
cités
éducatives



CARPENTRAS



CARPENTRAS



CARPENTRAS



L'Espace Fenouil



L'INGUIMBERTINE
À L'HÔTEL-DIEU
BIBLIOTHÈQUE MUSÉE

LES COMMERÇANTS DU QUARTIER DES HALLES, DE LA MAIRIE ET DU PASSAGE BOYER



LA CITÉ INTERMIXTE



T&TRA
TIERS-LIEUX ET TRANSITIONS



GULLIVER



ARTISTE



ART-BROCK
CAFÉ



MJC
MUSEE JEUNES CULTURE

trace de poète

un dialogue entre poésie, philosophie, musique et arts plastiques



DA
DANS LE PASSEUR
DANS L'AVENIR



PJ
PETIT
JAPON